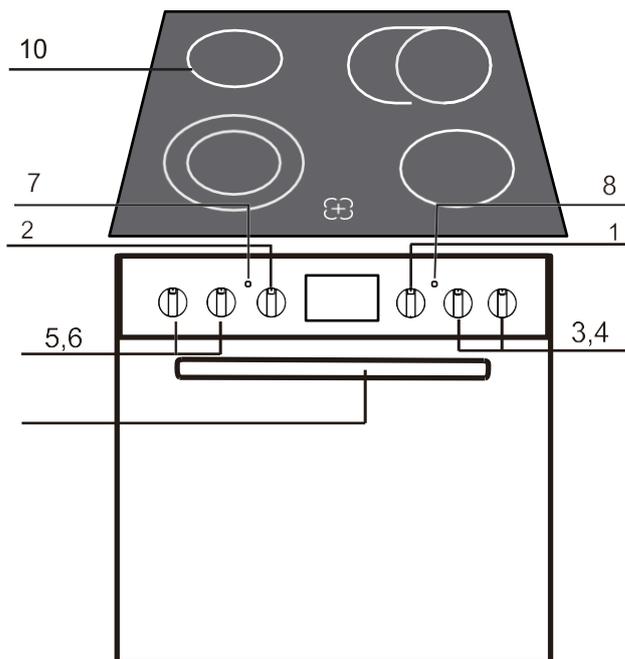


# exQUISIT

Einbaubackofen Set  
mit Glaskeramikkochfeld  
**EHE157-UBZ-020**

Gebrauchs- und  
Montageanweisung

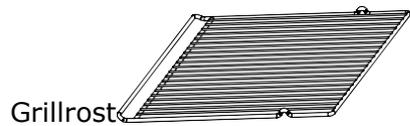
## Geräte kennenlernen



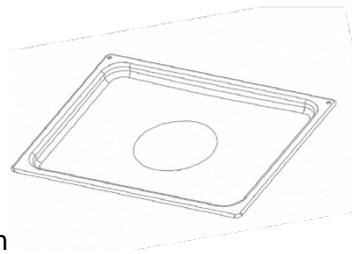
Position	Beschreibung
1	Temperaturregler Backofen
2	Funktionswähler
3	Temp. Kochplatte
4	Temp. Kochplatte
5	Temp. Kochplatte
6	Temp. Kochplatte
7	Signal Licht Ofen-Temperatur
8	Signal Licht Kochplatten-Temperatur
9	Backofentürgriff
10	Kochplattenrahmen

### Zubehör für Einbau

- Backofen 4 Schrauben ST4.2x26 mm
- Kochfeld 4 Schrauben ST4.2x32 mm
- 4 Halteklammern und Dichtungsband



Grillrost



Backblech

## Bedienblende

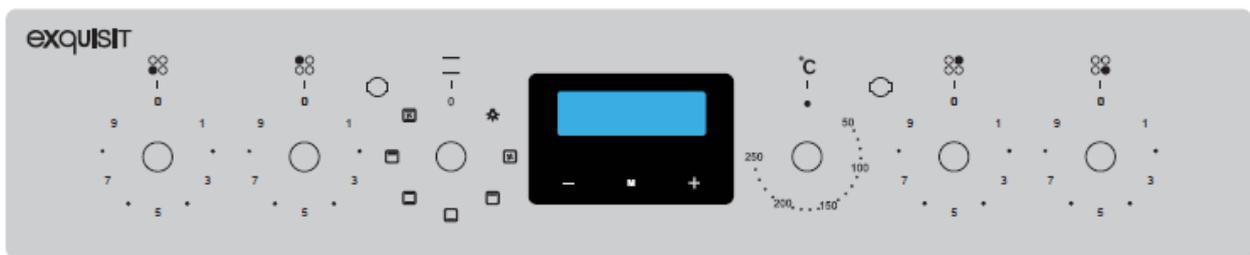


Abbildung 1 Bedienfeld

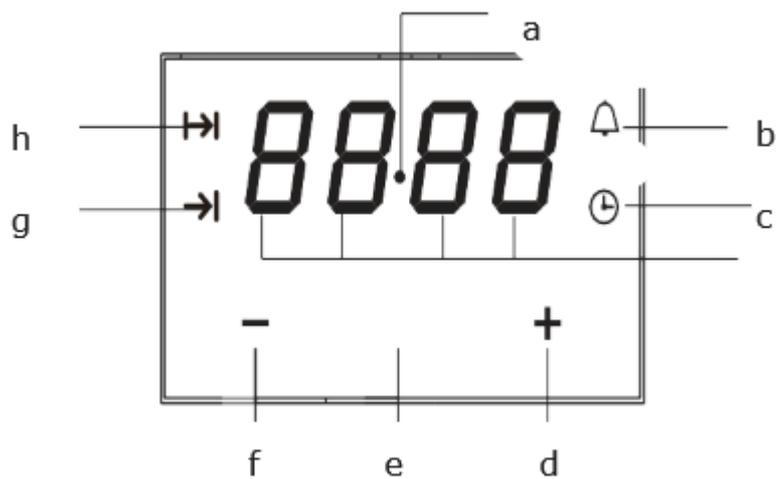


Abbildung 2 Display /Anzeige

- a) Digitale Anzeige
- b) Alarm
- c) Timer
- d) Einstelltaste
- e) M Modus / Funktion
- f) Einstelltaste
- g) Ende der Bratzeit
- h) Start der Bratzeit

## **Einleitung**

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise für die Installation, den Betrieb und den Unterhalt des Gerätes. Korrektes Bedienen trägt wesentlich zur effizienten Energienutzung bei und minimiert den Energieverbrauch im Betrieb.

Eine unsachgemäße Verwendung des Gerätes kann gefährlich sein, insbesondere für Kinder. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie sie an die Nachbesitzer weiter. Bei Fragen zu Themen, die in dieser Gebrauchsanweisung für Sie nicht ausführlich genug beschrieben sind oder wenn Sie eine neue Gebrauchsanweisung wünschen, kontaktieren Sie den Kundendienst Deutschland<sup>1</sup> oder gehen Sie auf unsere Homepage<sup>2</sup>. Der Hersteller arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Haben Sie deshalb Verständnis dafür, dass wir uns Änderungen in Form, Ausstattung und Technik vorbehalten müssen.

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Gerät ist für die Verwendung im privaten Gebrauch/Haushalt bestimmt. Es eignet sich zum Kochen, Garen und Backen von Lebensmitteln. Jede darüberhinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Wird das Gerät gewerblich, zweckentfremdet oder anders als in der Bedienungsanleitung beschrieben bedient, beachten Sie bitte, dass vom Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden kann.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung der vom Hersteller vorgeschriebenen Betriebs- und Wartungsbedingungen. Umbauten oder Veränderungen am Gerät sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.

---

<sup>1</sup> Kundendienst Tel. +49 2944 9716-791

<sup>2</sup> [www.exquisit.de](http://www.exquisit.de)

## Inhaltsverzeichnis

1	Zu Ihrer Sicherheit.....	6
1.1	Sicherheit und Verantwortung .....	7
1.2	Sicherheit und Warnungen .....	8
1.3	Geräte auspacken .....	9
2	Einbau-/Installationsanweisung .....	10
2.1	Der richtige Einbauort.....	11
2.2	Geräte für den Einbau vorbereiten .....	13
2.3	Glaskeramikkochfeld einbauen.....	14
2.4	Backofen einbauen.....	16
2.5	Backofen und Glaskeramikkochfeld ausbauen .....	17
3	Erstinbetriebnahme .....	17
4	Betrieb .....	18
4.1	Funktionen Backofen .....	18
4.2	Backofen bedienen.....	23
5	Reinigung und Wartung .....	26
5.1	Backofentür aushängen .....	28
5.2	Leuchtmittel auswechseln .....	29
6	Praktische Hinweise zum Kochen und Backen/Braten .....	30
7	Kundendienst .....	34
8	Garantiebedingungen .....	35
9	Technische Daten.....	37
10	Entsorgen .....	38

# 1 Zu Ihrer Sicherheit

---

Für eine sichere und sachgerechte Anwendung, Gebrauchsanleitung und weitere produktbegleitende Unterlagen sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren.

Alle Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanweisung sind mit einem Warnsymbol versehen. Sie weisen frühzeitig auf mögliche Gefahren hin. Diese Informationen unbedingt lesen und befolgen.

## Erklärung der Sicherheitshinweise



bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führt!



bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führen kann!



bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zu leichten oder mäßigen Verletzungen führen kann!



bezeichnet eine Situation, welche bei Nichtbeachtung zu Sachschäden führt.



Tod durch elektrischen Schlag

Verbrühungsgefahr

## 1.1 Sicherheit und Verantwortung



**GEFAHR**

### **Tod durch elektrischen Schlag!**



- Berühren Sie niemals ein elektrisches Gerät, wenn Ihre Hände oder Füße nass sind oder wenn Sie barfuß sind.
- Ein beschädigtes Stromversorgungskabel muss unverzüglich durch den Lieferanten, Fachhändler oder Kundendienst ersetzt werden.
- Bei beschädigten Kabel- oder Steckerverbindungen das Gerät nicht mehr benutzen.
- Lässt sich das Kochfeld durch einen Defekt nicht mehr ausschalten:
- sofort die Haushalts-Sicherung ausschalten
- Kundendienst anrufen



**GEFAHR**

### **Sicherheit von schutzbedürftigen Personen: Kinder und Personen mit verringerten Fähigkeiten!**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensomotorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden:
- wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen werden
- die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.  
**Kinder vom Gerät fernhalten!**
- Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen.
- Verletzungsgefahr durch individuelle Reinigungsabläufe.

## 1.2 Sicherheit und Warnungen



### WARNUNG



#### **Brandgefahr durch unsachgemäße Verwendung!**

- Niemals Gegenstände auf die Kochfläche lagern.
- Niemals leicht Entzündliches oberhalb/unterhalb des Gerätes lagern.
  - Bei unbeabsichtigtem Einschalten des Gerätes können die Teile sich verformen oder entzünden.
- Keine Alufolie bzw. Kunststoff auf die Kochfelder legen.
- Vom heißen Kochfeld alles fernhalten, was schmelzen kann, z.B. Kunststoffe, Folie, insbesondere Zucker und stark zuckerhaltige Speisen.

elektrische Geräte von heißen Kochfeldern fernhalten.

- Besondere Vorsicht beim Braten:
- Öl und Fett können sich entzünden.

**Brennendes Öl oder Fett niemals mit Wasser löschen.**



### WARNUNG

#### **Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!**

- Backofeninnenraum; Heizelement, Backblech, Grillrost werden sehr heiß. **Kinder fernhalten!**
- Topflappen oder geeignete Handschuhe benutzen, um
  - Grillrost oder Backblech einzuschieben, zu entnehmen oder die Speisen zu wenden.
- Vor dem Entnehmen der Töpfe den Temperaturregler / Energieregler auf «0»stellen.

## 1.3 Geräte auspacken

### **ACHTUNG**

#### **Schnittverletzungsgefahr durch beschädigte durch scharfe Kanten!**

- Beschädigte Kochplatte/ Ofentür umgehend durch den Kundendienst reparieren/austauschen lassen.

#### **Transporthinweise**

### **VORSICHT**

#### **Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Reparatur!**

- Defekte Geräte ausschließlich nur durch einen autorisierten Elektrofachmann reparieren lassen.

Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden

### **ACHTUNG**

Die Verpackung muss unbeschädigt sein.

- Ein beschädigtes Gerät auf keinem Fall installieren und in Betrieb nehmen.
- Im Falle eines Schadens den Kundendienst<sup>3</sup> oder den Lieferanten kontaktieren.

#### **Transportschutz entfernen**

Der Backofen und das Glaskeramikkochfeld sind für den Transport geschützt.

- Alle Klebebänder, Styroporeinlagen und Plastikfolien entfernen.
- Kleberückstände behutsam mit Reinigungsbenzin entfernen.

#### **Verpackungs-material**

**Umweltgerecht entsorgen**



---

<sup>3</sup> Kundendienst Tel.+49 2944 9716-791

## 2 Einbau-/Installationsanweisung

---

### Wichtige Informationen für den Benutzer

Der Backofen und das Glaskeramikkochfeld sind ausschließlich für den Einbau handelsüblicher

Küchen vorgesehen.

Den Anschluss an das Stromnetz, darf nur eine autorisierte Elektrofachkraft durchführen, die beim örtlichen Energieversorgungsamt zugelassen ist.



**GEFAHR**



### **Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!**

→ Nicht autorisierte Personen dürfen den Netzanschluss nicht vornehmen. Sie bringen sich und andere Benutzer in **Lebensgefahr!**

**ACHTUNG**

### **Sachbeschädigung vermeiden!**

Wir empfehlen, den Backofen nicht neben einem Kühlgerät, Geschirrspüler oder Trockner aufzustellen.

- Die falsche Platzierung beeinflusst den Energieverbrauch (Kühlgeräte) und es bildet sich Kondenswasser.
- Beim Geschirrspüler kann es zu Schäden am Gerät kommen.
- Die Wand und alle wärmebestrahlten Bereiche oberhalb der Einbauplatte müssen hitzebeständig sein.

## 2.1 Der richtige Einbauort

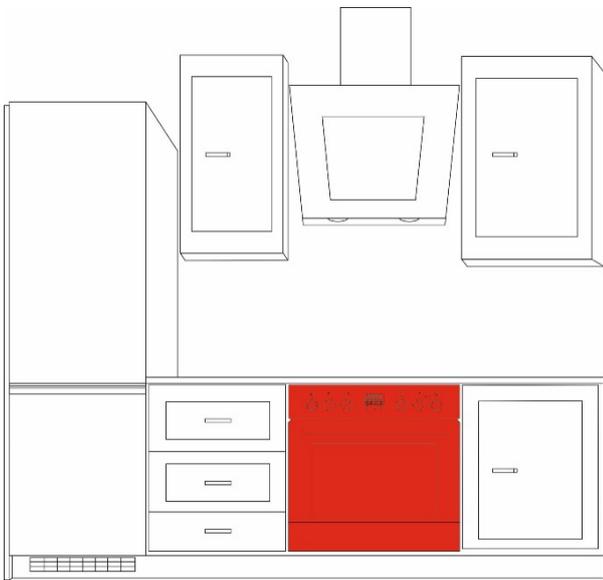


Abbildung 1 Position Backofen

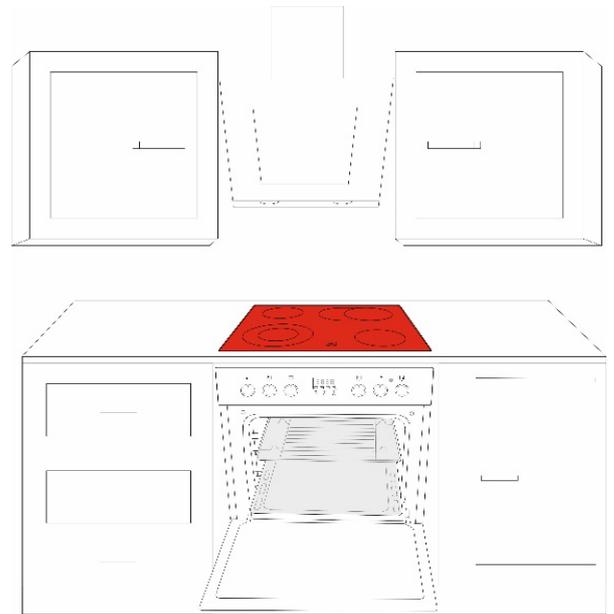


Abbildung 2 Position Glaskeramikkochfeld

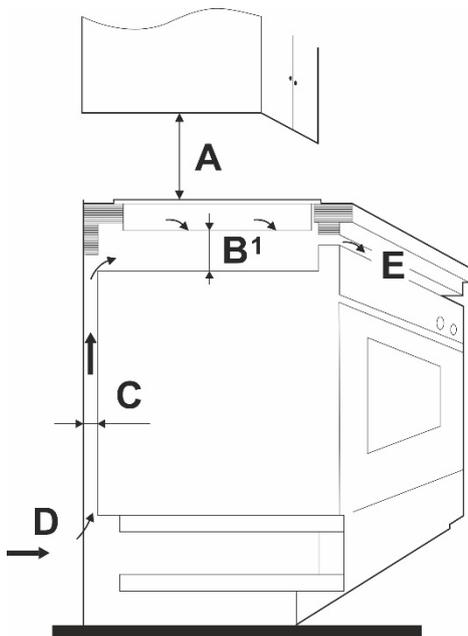


Abbildung 4 mit Wärmequelle

A 760mm\_B2 15  
/50 mm min\_  
C 20mm min\_  
D Lufteinlass\_  
E Luftauslass min

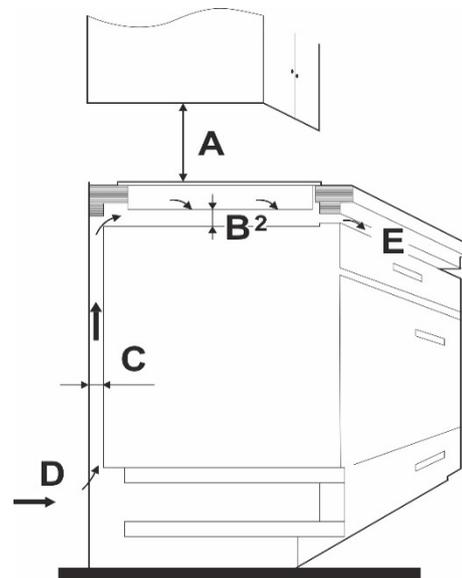


Abbildung 3 Ohne Wärmequelle

mm

5mm

A 760mm\_B1 50 mm /50 mm min

C 20mm min\_

D Lufteinlass\_

E Luftauslass min 5mm

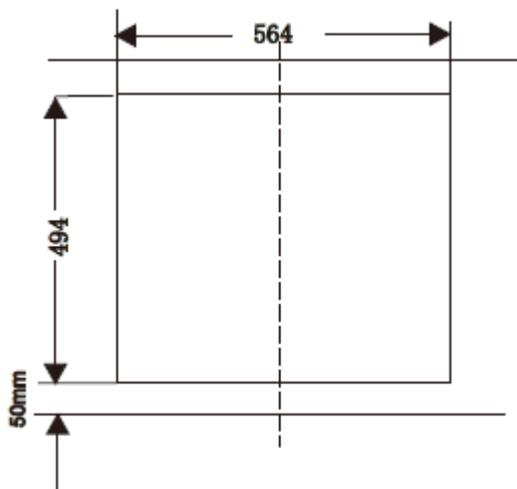


Abbildung 5 Ausschnitt Arbeitsplatte

**Alle Masse sind mm**

**Arbeitsplatte gemäß Massskizze  
564 x 494 mm aussägen**

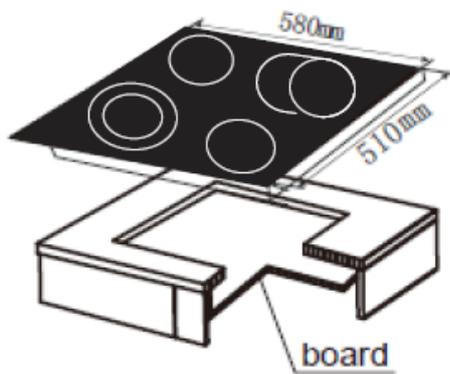


Abbildung 6 Glaskeramikkochfeld

**Glaskeramikkochfeld**

Außenmaß (Rahmen)

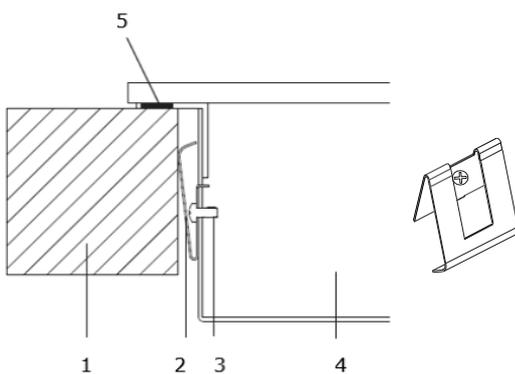
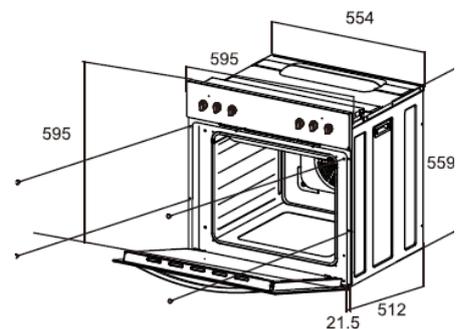


Abbildung 7 Backofen seitliche

## 2.2 Geräte für den Einbau vorbereiten

### Geräte auspacken

- Backofen und Glaskeramikkochfeld behutsam auspacken.
- Backofen und Glaskeramikkochfeld auf Schäden überprüfen.

## ACHTUNG

Sachbeschädigung vermeiden!

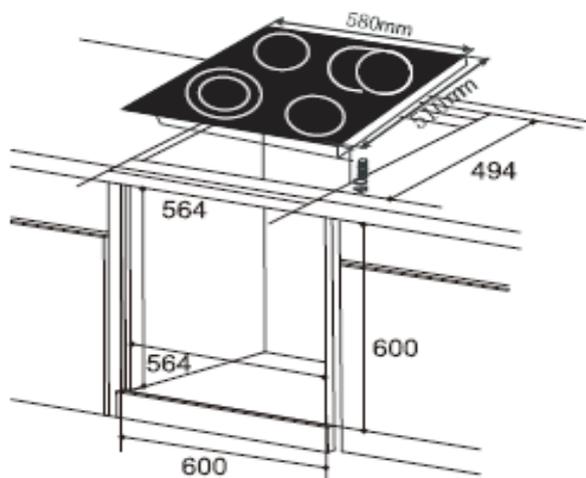
- Das Gerät nicht auf Yachten oder in Wohnwagen einbauen.



## VORSICHT

### Schnittverletzung durch gerissene Glaskeramikkochplatte!

- Das Glaskeramikkochfeld nicht auf den Glaskeramikecken setzen. **Glasbruch!**



### Arbeitsplatte vorbereiten

- Die Arbeitsplatte des Einbau-Möbels muss mindestens 30 mm dick sein.
- Das Glaskeramikkochfeld muss waagrecht liegen und an der Wandseite gegen überlaufende Flüssigkeiten abgedichtet sein.
- Die Schnittflächen sind mit speziellem Lack, Silikonkautschuk oder Gießharz zu versiegeln, um ein Aufquellen durch Feuchtigkeit zu verhindern.

- Der Abstand der seitlichen Ausschnittkanten zu einer linken oder rechten Wand muss mindestens 50 mm betragen.
- Der Ausschnitt muss mittig über den Unterbaumöbeln sitzen.  
Die Küchenmöbel einschließlich Trägermaterial, Oberflächenbeschichtung, Kleber und Dichtungen müssen eine ausreichende Hitzebeständigkeit aufweisen, gemäß DIN 68930:2009-11<sup>4</sup> mind. 100 °C.

## 2.3 Glaskeramikkochfeld einbauen

### Beim einbauen des Glaskeramikkochfeldes folgende Hinweise beachten.

- Die Masse des Ausschnitts in der Arbeitsplatte kontrollieren.
- Die Ränder des Ausschnitts sauber und fettfrei halten.
- Das Glaskeramikkochfeld über den Ausschnitt der Arbeitsplatte mit der Restwärme-Anzeige nach vorne positionieren.

### Die Glaskeramikkante muss parallel zur Vorderkante der Arbeitsplatte verlaufen.

- Das Glaskeramikkochfeld langsam in den Ausschnitt senken, bis es aufliegt.
- Den Rand des Glaskeramikkochfeldes rundherum andrücken.
- Das Kochfeld an der Arbeitsplatte von unten mit:
  - 4Stk. Halteklammern
  - 4Stk. Schrauben befestigen.

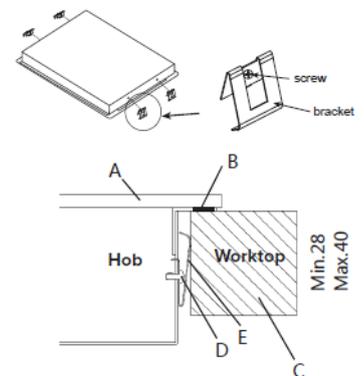


Abbildung 7 Querschnitt eingebautes Glaskeramikkochfeld

**A** Glaskeramikkochfeld

**B** Dichtung

**C** Arbeitsplatte

**D** Schraube

**E** Halteklammer

## ACHTUNG

Das Glaskeramikkochfeld vorsichtig in die Arbeitsplatte legen. **Es muss beim ersten Versuch funktionieren!**

- Andernfalls lässt sich das Glaskeramikkochfeld nicht ohne weiteres hochheben und das Dichtigkeitsband haftet beim zweiten Versuch nicht so gut.

<sup>4</sup> Nähere Informationen sind beim Küchenhersteller einzuholen

## Elektrischer Anschluss

### Hinweise für die Elektrofachkraft

- Das Gerät ist für den Anschluss an Dreh- und Wechselstrom 380- 415V 3N~50Hz ausgelegt.
- Die Nennspannung der Heizelemente beträgt 230V.

## WICHTIG

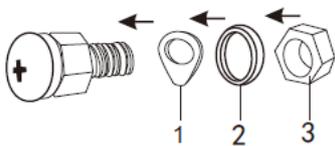
Für eine andere Anschlussvariante als 3 Phasen, unbedingt den Kundendienst <sup>5</sup>kontaktieren.

Als Netzanschlussleitung ist ein entsprechend ausgelegter Leitungstyp unter Berücksichtigung der Anschlussart und Nennleistung des Herdes zu wählen.

Die Anschlussleitung ist in der Zugentlastung befestigen.

## ACHTUNG

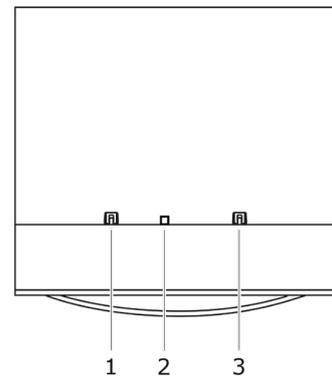
Erdungsleiter an die Klemme der mit  gekennzeichnete Anschlussleiste anschliessen.



Erdungsleiter

### Netzanschlussdose Öffnen / Schließen

- Zum Entriegeln, den Schraubendreher ansetzen (a), geringfügig nach unten bewegen (b).
- Zum Schließen, den Deckel zuklappen und mit leichtem Druck einrasten.



1 rot; 2 E Erde; 3 weiss

Abbildung 8 Backofen-Oberkante

Symbol Neutraleiter 

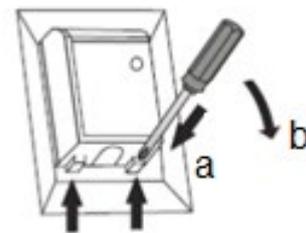


Abbildung 9 Netzanschlussdose

<sup>5</sup> Kundendienst +49 2944 9169791

## Empfehlung Anschluss 3 Phasen (N3)

380-415V Netz Dreiphasenanschluss mit Betriebsnull.

- Brücke verbindet die Klemmen 4-5.
- Phasenreihenfolge nach 1-2-3.
- Neutralleiter auf 4 und 5.

### 2.4 Backofen einbauen

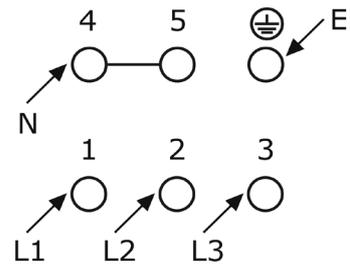


Abbildung 10 3 Phasen N3



**WARNUNG**



**Tod durch elektrischen Schlag!**

Die Sicherung für den Herdstromkreislauf ausschalten bzw. herausdrehen.

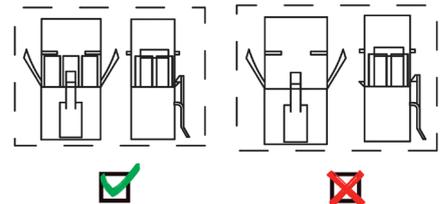
Backofen an das Stromnetz anschließen.

- Den Backofen ein Stück weit in den vorher angefertigten Umbauschrank schieben und an das Kochfeld anschließen.
- Die Stecker rot und weiß vom Kochfeld, entsprechen an der Backofenoberkannte 1 rot und 3 weiß anschließen. Siehe Abb. 8 Backofenoberkannte.
- Den Backofen vollständig in den Umbauschrank schieben. Mit vier Schrauben an den auf der Skizze Abb.11 dargestellten Stellen in dieser Position sichern.

### Endkontrolle

Alle Schalter des Herdes auf «0»stellen

- Die Sicherung für den Herdstromkreislauf wieder einschalten
- Die Uhr an den Timer einstellen (modellabhängig)
- Kochzonen und Backofen einschalten und die Funktion prüfen



Korrekt

falsch

Abbildung 12 Steckanschluss Kochfeld zum Backofen

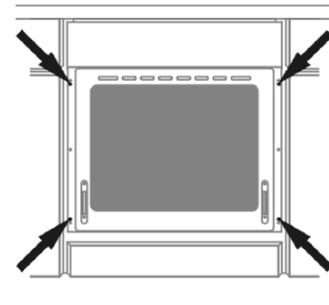


Abbildung 11 Backofen

## 2.5 Backofen und Glaskeramikkochfeld ausbauen



### WARNUNG



#### Tod durch elektrischen Schlag

Die Sicherung für den Herdstromkreislauf ausschalten bzw. herausdrehen.

#### Um den Backofen auszubauen:

- alle 4 Befestigungsschrauben lösen Abb.11
- den Backofen leicht anheben und vorsichtig
- die beiden Stecker vom Kochfeld zum Backofen ausstecken.

### ACHTUNG

#### Sachschaden!

- Das Glaskeramikkochfeld nur durch den Kundendienst des Herstellers, oder eine autorisierte Elektrofachkraft ausbauen und reparieren lassen.

**Das Glaskeramikkochfeld**, das auf die Arbeitsplatte geklebt ist, lässt sich nicht ohne weiteres ausbauen.

## 3 Erstinbetriebnahme

---

Vor dem ersten Gebrauch den **Backofen** gründlich reinigen.

1. Für eine gute Sicht im Backofen; Funktionswähler auf die Beleuchtung drehen; Temperatur bleibt bei 0°C.
2. Die Zubehörteile entnehmen und mit lauwarmem Wasser abwaschen und trocknen.
3. Den Backofen bei maximaler Temperatur 45 Minuten aufheizen. Dadurch sind mögliche Fertigungsrückstände verbrennen und der Schutzfilm im Ofeninneren eingebrannt.
4. Den Backofen abkühlen lassen; mit einem feuchten Tuch den Backofeninnenraum nachwischen, um alle Rückstände zu entfernen.

### ACHTUNG

#### Beschädigungsgefahr!

- Verwenden Sie hierzu keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel; Oberfläche wird beschädigt.

## 4 Betrieb

---

### 4.1 Funktionen Backofen

#### **Backofen Temperaturregler**

Der Backofenenergieregler ermöglicht Temperatureinstellungen im Bereich von 50°C bis 250°C.

#### **Unabhängige Backofen-Beleuchtung**

Durch das Drehen des Funktionswählers auf diese Position wird der Backofeninnenraum beleuchtet.

Verwenden Sie diese Funktion z.B. während der Reinigung des Backofeninnenraums.

#### **Auftauen**

Gefrorene Lebensmittel können schneller und schonend aufgetaut werden; dies ist aufgrund des Ventilators möglich.

Keine Temperatureinstellung erforderlich

#### **Unter- und Oberhitze**

Ist der Funktionswähler auf diese Position gedreht, erfolgt das Heizen auf herkömmliche Weise.

#### **Unterhitze**

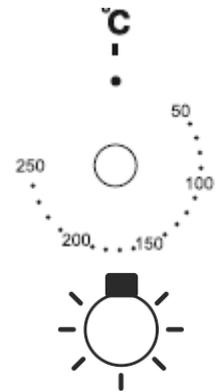
Auf dieser Position erfolgt das Heizen nur mit Unterhitze. Die Wärme kommt vom unteren Heizkörper.

Diese Beheizungsart ist geeignet, um das Backgut von der Unterseite stärker zu backen. Z.B. zum Backen von feuchtem Backgut mit Obst oder beim Nachbacken.

#### **Oberhitze**

Auf dieser Position erfolgt das Heizen nur mit Oberhitze. Die Wärme kommt vom oberen Heizkörper.

Diese Beheizungsart ist z.B. zum Überbacken eines Auflaufs (Gratinieren) oder Obstkuchen geeignet.



### **Kombinierte Grill-/Oberhitze**

Auf dieser Position erfolgt das Heizen mit Grill- und Oberhitze. Diese Funktion erlaubt eine höhere Oberflächentemperatur, dies führt zu vertiefter Bräunung/größerer Krustenbildung. größere Portionen auf einmal zu grillen.



### **Hinweis**

Temperatur auf 250 °C einstellen!  
Die Backofentür bei der Grillfunktion immer geschlossen halten.

### **Umluft (Ventilator mit Ober-/Unterhitze)**

Auf dieser Position erfolgt das Heizen mit Ventilator und Ober-/Unterhitze. Der Ventilator wirbelt die heiße Luft um das Gericht und verteilt damit die Wärme gleichmäßig im Herd. Geeignet zum Backen und Braten auf allen Ebenen, z.B. für Kuchen / Cake etc.



### **Grill**

Auf dieser Position erfolgt das Heizen mit Grill.



## Uhrzeit einstellen

1. Das Gerät einschalten.
2. Auf dem Display blinkt die Uhr.
3. Mit der Taste 1 und 3 die Aktuelle Uhrzeit einstellen.



### HINWEIS

Die eingestellte Zeit ist nach 5 Sekunden gespeichert.

## Timer

Der Timer ist jederzeit einstellbar.

Timereinstellzeit: 1Minute bis 23 Stunden und 59 Minuten

Timer aktivieren:

1. Auf die Taste 2 drücken und das Symbol  blinkt.
2. Mit der Taste 1 und 3 die Zeit einstellen.



### HINWEIS

Die eingestellte Zeit ist nach 5 Sekunden gespeichert und das Symbol  ist aktiv.

Alternativ

1. Die Timerzeit wie in Schritt 1 und 2 (oben) einstellen
2. Auf die Taste 2 (M) drücken.
3. Das Symbol  ist aktiv und blinkt.
4. Um das Symbol  zu deaktivieren, auf eine Taste drücken.  
Der Alarm ist ausgeschaltet.



### HINWEIS

Der Alarm schaltet sich automatisch nach 2 Minuten ab oder auf irgendeine Taste drücken, um das Signal zu deaktivieren.

## Halbautomatische Funktion

Wenn der Backofen sich nach einer bestimmten Zeit automatisch abschalten soll.

1. Den Backofen mit der gewünschten Temperatur und Funktion einstellen.
2. Auf die Taste „M“ drücken.

Das Symbol  blinkt.

3. Mit der Taste 1 und 3 die Zeit wählen (1-10 Stunden).

Alternativ auf die Taste „M“ zwei Mal drücken und das Symbol  blinkt.

1. Mit der Taste 1 oder 3 die Endzeit einstellen.
2. Nach 5 Sekunden ist die Einstellung aktiv.

Nach Ablauf der eingestellten Backzeit, schaltet sich der Backofen automatisch ab und der Alarm ist aktiv. Der Alarm schaltet sich nach 2 Minuten automatisch ab oder vorher auf eine Taste drücken.

### HINWEIS

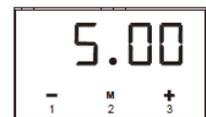
- Bratdauer 0 bis 10 Std.
- Bratendzeit: Bratdauer + aktuelle Uhrzeit

Halbautomatische Funktion ist ausgeschaltet, die Back-Bratzeit auf 0.

### Beispiel

Endzeit einstellen:

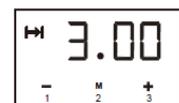
Aktuelle Uhrzeit 2:00  
Bratzeit: 3 Std.  
Bratendzeit: 5:00



Es gibt 2 Methoden, um die Bratendzeit einzustellen.

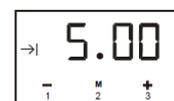
#### Erste Methode:

1. Auf die Taste 2 drücken.
2. Mit der Taste 1 und 3 die Bratzeit wählen.
3. Die Bratendzeit schaltet sich automatisch auf 5:00.



#### Zweite Methode

1. Auf die Taste 2 zwei Mal drücken.
2. Mit der Taste 1 und 3 die Bratzeit einstellen.
3. Die Bratzeit ist auf 3:00 Std. eingeschalte.



Nach 5 Sekunden ist die Funktion aktiv. 3 Stunden später ist auf dem Display 5:00 und ein Signal (Alarm) ertönt.

## Automatische Funktion

Ist der Backofen für eine bestimmte Zeit programmiert (Startzeit; Startdauer...):

1. Mit dem Funktionswähler und Temperaturregler die Funktion und Temperatur wählen.
2. Auf die Taste 2 (M) drücken. Der Backofen startet und auf dem Display blinkt das Symbol .
3. Mit der Taste 1 und 3 die Bratdauer wählen.
4. Die Taste „M“ zwei Mal drücken und auf dem Display blinkt , die Bratendzeit wählen. Die Gewählte Zeit ist nach 5 Sekunden gespeichert.

Wenn die Bratendzeit erreicht ist, schaltet sich der Backofen automatisch ab und ein Signal (Alarm) ertönt.

Auf irgendeine Taste drücken, um den Alarm und das Symbol  zu deaktivieren.

## Beispiel:

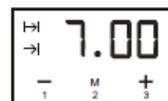
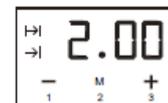
Die aktuelle Uhrzeit beträgt: 2:00, die Bratdauer 3 Std und die Bratendzeit ist 10:00. Die Betriebszeit ist 7 Stunden. ( $10-3=7$ )

1. Auf die Taste 2 (M) drücken. Der Backofen startet und auf dem Display blinkt das Symbol .
2. Mit der Taste 1 und 3 die Bratdauer wählen.
3. Mit der Taste 1 und 3 die Betriebszeit (10:00) wählen.

Nach 5 Sekunden ist die automatische Funktion aktiv.

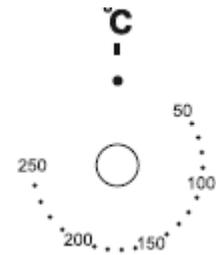
Ab 7:00 startet der Backofen automatisch die eingestellte Funktion.

Wenn die Zeit 10:00 erreicht ist, schaltet sich der Backofen automatisch ab.



## 4.2 Backofen bedienen

Mit dem Temperaturregler die gewünschte Backofentemperatur wählen zwischen 50-250 °C



### **ACHTUNG**

#### **Beschädigungsgefahr!**

Backofenenergieregler nicht mit Gewalt über die Endposition hinausdrehen.

Die Betriebsanzeige leuchtet solange bis die gewählte Temperatur im Backofen erreicht ist.

Das Einschalten des Backofens wird über Kontrollleuchte signalisiert gelb.

Während des Backens schaltet sich die Betriebsanzeige zeitweise ein- und aus. (Thermostatfunktion des Backofens).

Restwärme nutzen. Den Backofen etwa 5 früher ausschalten und die Speisen 5 Minuten nachbacken.

Zum Ausschalten: Backofenfunktionswähler und Backofen Temperaturregler auf „0“ zurückdrehen.

Betriebsanzeige  
(Heizvorgang im  
Backofen)

#### **Glaskeramikkochfeld bedienen**

Das Kochfeld ist mit Kochzonen unterschiedlicher Durchmesser und Leistung ausgestattet. Der zu erhitzende Bereich, ist auf dem Kochfeld klar bezeichnet. Das Kochgeschirr für die beste Heizleistung genau auf die bezeichnete Kochzone stellen.

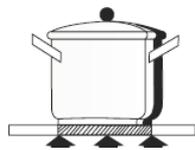
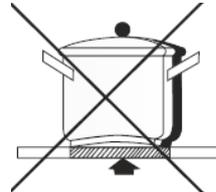
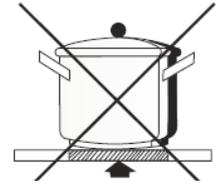


## WARNUNG

### Verbrennungen durch heiße Oberflächen des Glaskeramikkochfeldes!

Kochstellen und deren Umgebung werden sehr heiß.

- Berühren Sie niemals heiße Oberflächen.
- Wenn das Kochen beendet ist, das Gerät ausschalten.
- Die Heizelemente nicht brennen lassen, wenn die Töpfe oder Pfannen leer oder nicht vorhanden sind.
- Halten Sie sehr schutzbedürftige Personen und Kinder unter 8 Jahren und Haustiere fern.



### Geeignetes Kochgeschirr

Die Kochoberfläche und der Boden des Topfes müssen immer sauber und trocken sein.

Töpfe und Pfannen mit einem einwandfreien, glatten Boden

Hitzebeständiges Kochgeschirr „Herstellerangaben beachten“

Keine Töpfe benutzen, die aus Plastik bestehen oder deren innere Seite mit Aluminium beschichtet ist.

## ACHTUNG

### SACHSCHADEN!

Beschädigung des Glaskeramikkochfeldes durch raue Topfböden.

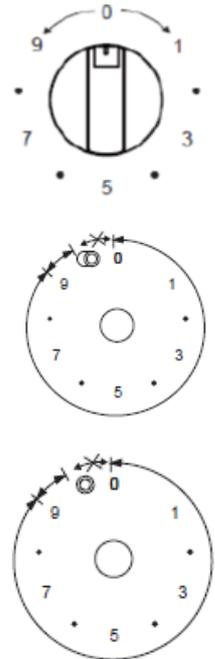
Nur einwandfreies Kochgeschirr verwenden.

## Einschalten des Kochfeldes

Neben dem Energieregler bzw. Taktschalter ist jeweils ein Kochfeldschema angebracht, das die Position des zutreffenden Kochfeldes angibt. Eine Lichtanzeige gibt an, sobald das Kochfeld eine Temperatur von 50° C übersteigt (Restwärmeanzeige) und erlischt erst, sobald diese Temperatur wieder unterschritten wird.

Leistungsstufen (L-Stufen) der Energieregler

L-Stufe	Energieregler
0	Kochzone ist ausgeschaltet / Restwärme nutzen
1-2	Aufwärmen
3	Gemüse garen
4-5	Suppe kochen
6	langames Anbraten
7-8	Fleisch / Fisch braten
9	schnelles Kochen / Braten
	Bräterzone
	Zweikreiszone



## Einschalten Bräterzone oder Zweikreiszone

- 1 Den Energieregler bis zum Symbol Bräterzone oder Zweikreiszone drehen.
- 2 Der Energieregler aktiviert die Funktion und fällt auf Stufe 9 zurück.
- 3 Zum deaktivierten den Energieregler wieder auf das Symbol drehen oder zurück auf 0 drehen.

## Ausschalten des Glaskeramikkochfeldes

Den Energieregler rückwärts auf „0“ drehen.

## HINWEIS

Den Energieregler niemals von Stufe 9 auf 0 nach dem Uhrzeigersinn drehen.

## Kochfeld nach jedem Gebrauch reinigen

1. Kochfeld mit einem feuchten Tuch und ein wenig Spülmittel abwischen.
2. Kochfeld mit einem sauberen Tuch trocken reiben.
3. Eventuelle Speisereste und Fettspritzer gleich entfernen.
4. Weitere Angaben zur Reinigung siehe Kapitel ‚Reinigung und Pflege‘.

## 5 Reinigung und Wartung

---

Vor sämtlichen Reinigungs- und Wartungsarbeiten Gerät ausschalten und vollständig auskühlen lassen.

### **WARNUNG**

#### **Undichtigkeiten am Glaskeramikkochfeld und Backofen Stromschlaggefahr!**

- Niemals einen Dampfreiniger zur Reinigung verwenden. Feuchtigkeit könnte in elektrische Bauteile gelangen.

### **VORSICHT**

#### **Verbrühungsgefahr durch heißes Wasser beim Reinigen.**

- Die Wassertemperatur ist so zu wählen, dass keine Verbrühungsgefahr entstehen kann!

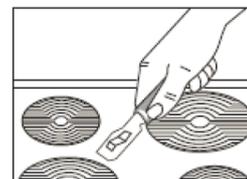
### **VORSICHT**

#### **Schnittverletzung bei der Benutzung von Rasierklingschabern.**

- Rasierklingen äusserst scharf

### **VORSICHT**

Bei Reinigungs-/Wartungsarbeiten am Gerät, die Hände und Finger vor Einklemmen in Tür und Schnappscharniere schützen



## Glaskeramikkochfeld

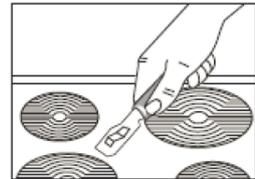
Das Glaskeramikkochfeld mit einem feuchten Tuch reinigen und mit einem trockenen Tuch trockenwischen.

Verschmutzungen mit heißem Wasser und Spülmittel oder mit einem handelsüblichen Keramikkochfeldreiniger das Glaskeramikkochfeld reinigen.

Verschüttetes Essen, Speisereste und Fettspritzer sofort wegwischen.

In den folgenden Fällen sofort die Energiezufuhr auf «0» drehen und

- **bei Rückständen von Zucker** die Oberfläche mit heißem Wasser behandeln.
- bei Bruchstücken von Aluminiumfolie und aus Versehen geschmolzenem Material aus Kunststoff / Plastik die Oberfläche mit heißem Wasser und einem Rasierklingschaber sorgfältig behandeln.
- Hartnäckige Verschmutzungen mit speziellen Reinigern entfernen.
- Verwendung von speziellen handelsüblichen Glaskeramikreinigern unbedingt die Angaben des Herstellers beachten!



## Backofen

- Den Backofen nach jedem Gebrauch reinigen.
- Den Backofen zuerst abkühlen lassen.
- Bei der Reinigung die Backofenbeleuchtung einschalten, um dadurch eine bessere Sicht im Arbeitsbereich zu bekommen.
- Den Backofen-Innenraum nur mit warmem Wasser und etwas Spülmittel reinigen.

- Steam Clean-Dampfreinigung:
  - In eine in die erste Einschubleiste von unten gestellte Schüssel 0,25 l Wasser (1 Glas) gießen,
  - Backofentür schließen,
  - Backofen-Temperaturregler auf „50 °C“ und Backofen-Funktionsregler auf „Unterhitze“ drehen,
  - Backofen-Innenraum ca. 30 Minuten vorheizen,
  - Backofentür öffnen, Innenraum mit Tuch oder Schwamm auswischen und dann mit warmem Wasser und Spülmittel reinigen.
- Nach der Reinigung Backofen-Innenraum trockenreiben.
- Hartnäckige Verschmutzungen mit speziellen Backofenreinigern entfernen. Bei Verwendung von speziellen Backofenreinigern unbedingt die Angaben des Herstellers beachten!

## 5.1 Backofentür aushängen

Zum Reinigen und für einen besseren Zugang zum Backofen-Innenraum lässt sich die Backofentür aushängen.

- Backofentür öffnen, die Klappbügel an den Scharnieren an beiden Seiten nach oben drücken.
- Tür leicht zudrücken, anheben und nach vorne herausziehen.
- Das Einsetzen der Backofentür erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. \*Klappbügel nach oben drücken
- Beim Einsetzen sicherstellen, dass die Aussparung des Scharniers richtig zu dem Haken des Scharnierhalters passt.
- Danach sind die beiden Klappbügel unbedingt wieder nach unten zu legen. Ist das nicht der Fall, können Scharniere beim Schließen der Backofentür beschädigt werden.

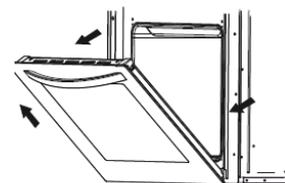


Abbildung 13 Backofentür  
1

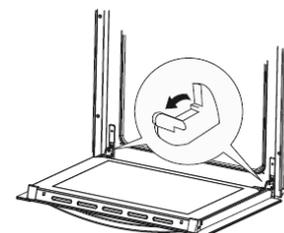


Abbildung 14 Backofentür 2

## Innere Glasplatte reinigen

Zum Reinigen lässt sich die in der Backofentür eingelassene innere Glasplatte entnehmen.

- Beide Kunststoffteile an den oberen seitlichen Ecken der Backofentür aufschrauben und zur Seite legen.
- Die Glasplatte entnehmen, reinigen.
- Das Einsetzen der Glasplatte erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Glasplatte wieder mit den beiden Kunststoffteilen sichern.

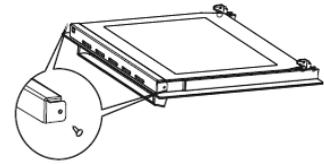


Abbildung15 Glasplatte

## 5.2 Leuchtmittel auswechseln

Leuchtmitteldaten Backofenleuchte (für Temperaturen bis zu 300 °C geeignet):

Spannung: 230V

Hitzebeständigkeit: T300

Fassung: G9 (Steckleuchte)

Zum Auswechseln der Backofenbeleuchtung folgende Schritte einhalten.:

1. Sicherung ausschalten.
2. Der Backofen auskühlen lassen.
3. Backofentür öffnen und das Schutzglas entnehmen.
4. Defektes Leuchtmittel linksrum drehen und lösen.
5. Das neue Leuchtmittel eindrehen.
6. Schutzglas weiter aufsetzen.
7. Sicherung einschalten.
8. Backofen-Funktionswähler auf Stufe «Licht» drehen und prüfen ob das Leuchtmittel funktioniert.
9. Im Störfall den Kundendienst kontaktieren.

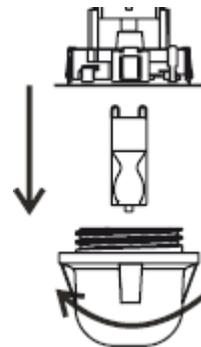


Abbildung16  
Innenbeleuchtung

## 6 Praktische Hinweise zum Kochen und Backen/Braten

---

Nachfolgend finden Sie einige wichtige Hinweise, um energiesparend und effizient mit Ihrem neuen Kochfeld und dem Kochgeschirr umzugehen.

- Der Topfbodendurchmesser sollte gleich groß oder nur wenig grösser sein wie der Kochfelddurchmesser.
- Beim Kauf von Töpfen darauf achten, dass häufig der obere Topfdurchmesser angegeben wird. Der obere Topfdurchmesser ist meistens größer als der Topfboden.
- Schnellkochtöpfe sind durch den geschlossenen Garraum und den Überdruck besonders zeit- und energiesparend. Durch kurze Gardauer werden Vitamine geschont.
- Immer auf eine ausreichende Menge Flüssigkeit im Schnellkochtopf achten, da bei leer gekochtem Topf das Kochfeld und der Topf durch Überhitzung beschädigt werden können.
- Kochtöpfe nach Möglichkeit immer mit einem passenden Deckel verschließen.
- Zu jeder Speisemenge sollte der richtige Topf verwendet werden. Ein großer kaum gefüllter Topf benötigt viel Energie.
- Backformen und -bleche mit schwarzen Oberflächen leiten die Wärme besser und verkürzen die Backzeit.
- Backformen und -bleche mit hellen oder glänzenden Oberflächen sind beim Backen mit Ober-/Unterhitze nicht empfohlen, da der Boden des Backgutes möglicherweise nicht gut durchbäckt.
- Den Backofen für das Gebäck vorheizen. Geeignet für das Backen ist die 3. Einschubhöhe von unten.
- Nutzen Sie die Restwärme. Schalten Sie das Gerät etwas früher aus und lassen den Kuchen noch 5 Minuten nachbacken.
- Bevor Sie den Kuchen aus dem Backofen nehmen, bzw. das Gerät ausschalten, prüfen Sie die Backqualität mit einem dünnen Holzstäbchen. Wenn der Kuchen fertig zubereitet ist, ist das Holzstäbchen nach dem Einstecken in den Kuchen trocken und sauber.
- Die Angaben in den Tabellen sollten nur als Anhaltspunkte verstanden werden, die je nach eigenen Erfahrungen und Gewohnheiten geändert werden können.

## Backofenfunktion: Ober und Unterhitze

KUCHEN Gebäckart	Ober-/Unterhitze		Backzeit [Min]
	Einschubhöhe	Temp. [C°]	
Napfkuchen/ Marmorkuchen (Gugelhupf)	2	170-180	55-80
Sandkuchen	2	160-180	65-80
Tortenboden	2-3	170-180	20-30
Biskuittorte	2	170-180	30-40
Früchtestollen			60-70
Käse-/Quark-kuchen (Mürbeteig)			60-90
Frühtecake (Teacake)	2	160-180	40-60
Brot (Vollkorn- / Mehrkornbrot)	2	210-220	50-60
Obstkuchen: - Mürbeteig	3	170-180	35-60
- Hefeteig			30-50
Streuselkuchen	3	160-170	30-40
Biskuitrolle	2	180-200	10-15
Pizza (auf dünnem Teig)	3	220-240	10-15
Pizza (auf dickem Teig)	2	190-210	30-50
Plätzchen	3	160-170	10-30
Blätterteig	3	180-190	18-25
Baiser (Meringues)	3	90-110	35-45

## Praktische Hinweise zum Braten von Fleisch

- Im Backofen sollte nur Fleisch mit einem Gewicht von über 1 kg zubereitet werden, für kleinere Portionen empfiehlt es sich, auf den Kochfeldern zu garen.
- Zum Braten empfiehlt sich die Verwendung von feuerfestem Geschirr, das auch hitzebeständige Griffe haben sollte.
- Beim Braten auf dem Gitter- oder Grillrost empfiehlt es sich ein Blech mit etwas Wasser in die untere Einschubleiste einzuschieben (Fettpfanne).
- Mindestens einmal, nach der Hälfte der Garzeit, sollte der Braten gewendet werden; den Braten während der Garzeit ab und zu mit der entstehenden Soße oder mit heißem, gesalzenem Wasser begießen, dabei kein kaltes Wasser verwenden.
- Die Angaben in den Tabellen sollten nur als Anhaltspunkt verstanden werden, die je nach eigenen Erfahrungen und Gewohnheiten geändert werden können.

<b>BRATEN</b>	<b>Einschubhöhe</b>	<b>Temperatur [C°]</b>	<b>Garzeit</b>
<b>Fleischart</b>	<b>Ober-/ Unterhitze</b>	<b>Ober-/ Unterhitze</b>	<b>in Min</b>
<b>Rindfleisch</b>			<b>Per 1 cm</b>
Roastbeef / Filet, -innen leicht blutig „englisch“/saignant		3 250	12-15
Ofen vorgeheizt: -halb durchbraten „medium“		3 250	15-25
-durchbraten „well done“/bien cuit		3 210-230	25-30
Rinderbraten		2 200-220	120-140
<b>Schweinefleisch</b>			
Braten		2 200-210	90-140
Schinken		2 200-210	60-90
Schweinefilet		3 210-230	25-30
<b>Kalbfleisch</b>		2 200-210	90-120
<b>Lammfleisch</b>		2 200-220	100-120
<b>Wild</b>		2 200-220	100-120
<b>Geflügel</b>			
Hähnchen		2 210-220	40-55
Gans (ca. 2 kg)		190-200	150-180
Fisch		2 210-220	40-55

**Backofenfunktion: Kombinierte Grill- und Oberhitze**

<b>GRILL Fleischart</b>	<b>Temp[C°]</b>	<b>Grillzeit [min]</b>
Hähnchen (ca. 1.5kg)	250	90-100
Hähnchen (ca. 2.0kg)	250	110-130
Schaschlik (ca. 1.0kg)	250	60-70

**\* Die Angaben in der Tabelle beziehen sich immer auf 1 kg.**

**Für jedes weitere kg ist mit etwa 15-25 Min. mehr zu rechnen.**

## 7 Kundendienst

Sollte es Ihnen nicht gelingen, den Fehler zu beheben, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst. Führen Sie in diesem Fall keine weiteren Arbeiten, vor allem an den elektrischen Teilen des Gerätes, selbst aus.

### WICHTIG

**Beachten Sie, dass der Besuch des Kundendiensttechnikers im Falle einer Fehlbedienung oder einer der beschriebenen Störungen auch während der Garantiezeit nicht kostenlos ist.**

### Zuständige Kundendienstadresse:

EGS GmbH

Dieselstrasse 1

33397 Rietberg / DEUTSCHLAND

Kundentelefon für Deutschland:

+49 2944 9716 791

Kundentelefon für Österreich:

+43 820 200-170

Kundentelefon für Belgien, Niederlande, Luxemburg

+49 2944 9716-791

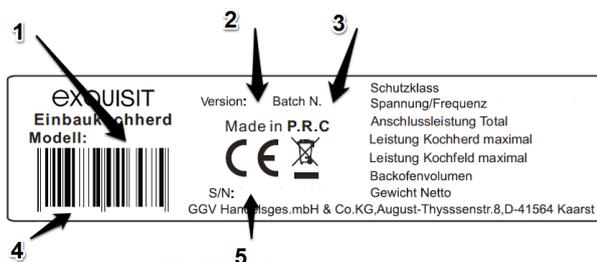
Email: [kontakt@egs-gmbh.de](mailto:kontakt@egs-gmbh.de)

(Reparaturaufträge können auch online erfasst werden.)

Internet: [www.egs-gmbh.de](http://www.egs-gmbh.de)

### Folgende Angaben werden benötigt um Ihren Auftrag zu bearbeiten:

- vollständige Anschrift, Tel. Nr.,
- Fehlerbeschreibung
- Angaben Typenschild



### Typenschild

Das Typenschild ist im Gerät am Türrahmen (Backofen) oder auf der Rückseite des Gerätes (Kochfeld) angebracht. Bei Einbaugeräten ist zusätzlich ein Typenschild im Beipack, zusammen mit der Bedienungsanleitung.

1	Modell	2	Version	3	Batch
4	EAN	5	Seriennummer		

## 8 Garantiebedingungen

---

### **Garantiebedingungen**

Als Käufer eines Exquisit – Gerätes stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungen aus dem Kaufvertrag mit Ihrem Händler zu. Zusätzlich räumen wir Ihnen eine Garantie zu den folgenden Bedingungen ein:

#### **Leistungsdauer**

Die Garantie läuft 24 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 18 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Bei gewerblicher Nutzung (z.B. in Hotels, Kantinen), oder bei Gemeinschaftsnutzung durch mehrere Haushalte, beträgt die Garantie 12 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 6 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Durch die Inanspruchnahme der Garantie verlängert sich die Garantie weder für das Gerät, noch für die neu eingebauten Teile.

#### **Umfang der Mängelbeseitigung**

Innerhalb der genannten Fristen beseitigen wir alle Mängel am Gerät, die nachweisbar auf mangelhafte Ausführung oder Materialfehler zurückzuführen sind. Ausgewechselte Teile gehen in unser Eigentum über.

#### **Ausgeschlossen sind:**

Normale Abnutzung, vorsätzliche oder fahrlässige Beschädigung, Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, unsachgemäße Aufstellung, bzw. Installation oder durch Anschluss an falsche Netzspannung entstehen, Schäden, aufgrund von chemischer, bzw. elektrothermischer Einwirkung oder durch sonstige anormale Umweltbedingungen, Glas-, Lack- oder Emaille-Schäden und evtl. Farbunterschiede sowie defekte Glühlampen. Ebenso sind Mängel am Gerät ausgeschlossen, wenn die aufgrund von Transportschäden zurückzuführen sind. Wir erbringen auch dann keine Leistungen, wenn – ohne unsere besondere, schriftliche Genehmigung – von nicht ermächtigten Personen am Exquisit - Gerät Arbeiten vorgenommen oder Teile fremder Herkunft verwendet wurden. Diese Einschränkung gilt nicht für mangelfreie, durch einen qualifizierten Fachmann mit unseren Originalteilen, durchgeführte Arbeiten zur Anpassung des Gerätes an die technischen Schutzvorschriften eines anderen EU-Landes.

## **Geltungsbereich**

Unsere Garantie gilt für Geräte, die in einem EU-Land erworben wurden und die in der Bundesrepublik Deutschland oder Österreich in Betrieb sind.

Für Geräte, die in einem EU-Land erworben und in ein anderes EU-Land gebracht wurden, werden Leistungen im Rahmen der jeweils landesüblichen Garantiebedingungen erbracht. Eine Verpflichtung zur Leistung der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät den technischen Vorschriften des Landes, in dem der Garantieanspruch geltend gemacht wird, entspricht.

Für Reparaturaufträge ausserhalb der Garantiezeit gilt:

Wird ein Gerät repariert, sind die Reparaturrechnungen sofort fällig und ohne Abzug zu bezahlen.

Wird ein Gerät überprüft, bzw. eine angefangene Reparatur nicht zu Ende geführt, werden Anfahrt- und Arbeitspauschalen berechnet. Die Beratung durch unser Kundenberatungszentrum ist unentgeltlich.

**Im Servicefall oder bei Ersatzteilbestellungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst** EGS GmbH Kundentelefon für Deutschland: +49 2944 9716-791

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

## 9 Technische Daten

---

<b>Marke</b>		<b>Exquisit</b>
<b>Modell</b>		<b>EHE157-UBZ-020</b>
Spannung / Frequenz	V/Hz	380-415 / 50
Anschlussleistung gesamt	W	8550
Anschlussleistung Ofen	W	2250
Abmessungen, unverpackt Herd	mm BxTxH	595x531x595
Gewicht, unverpackt	kg	28,5
EAN Nr. Backofen		4016572412307
EAN Nr. Kochfeld		4016572412314

\*Technische Änderungen vorbehalten.

Alle gerätespezifischen Daten des Energielabels sind durch den Gerätehersteller nach europaweit genormten Messverfahren unter Laborbedingungen ermittelt worden. Sie sind in der EN 50304 festgehalten. Der tatsächliche Energieverbrauch der Geräte im Haushalt hängt natürlich vom Aufstellungsort und vom Nutzerverhalten ab und kann daher auch höher liegen als die vom Gerätehersteller unter Normbedingungen ermittelten Werte.

### **CE Kennzeichen**

Dieses Gerät entspricht zum Zeitpunkt seiner Markteinführung den Anforderungen die in den Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit RL 2014/30/EU und über die Verwendung elektrischer Betriebsmittel innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen RL 2014/35/EU festgelegt sind.

Dieses Gerät ist mit dem CE Zeichen gekennzeichnet und verfügt über eine Konformitätserklärung zur Einsichtnahme durch die zuständigen Marktüberwachungsbehörden.

# 10 Entsorgen

---

## Verpackung entsorgen

Die Verpackung sortenrein entsorgen. Pappe und Karton zum Altpapier und Folien in die Wertstoffsammlung geben.



## Altgerät entsorgen (DE)

### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät **kostenfrei** bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben.



Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung.

Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m<sup>2</sup> oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m<sup>2</sup>, die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben.

Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Kinder können Gefahren, die im Umgang mit Haushaltsgeräten liegen, oft nicht erkennen. Für die notwendige Aufsicht sorgen und Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.

## Altgeräte entsorgen (AT)

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

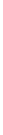


Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.





# exQUISIT

GGV HANDELGES. MBH & CO. KG  
AUGUST-THYSSEN-STR.8  
D-41564 KAARST  
GERMANY

ehe157-ub-020\_e1-0\_2022-04.docx

[www.exquisit.de](http://www.exquisit.de)